



Ministerium für Schule und Weiterbildung NRW, 40190 Düsseldorf

01.09.2010
Seite 1 von 5

An die
Beauftragten für die DELF/DALF-Prüfungen
in den Bezirksregierungen
Arnsberg, Detmold, Düsseldorf,
Köln und Münster

Aktenzeichen:
522-1.13.11-40218
bei Antwort bitte angeben

nachrichtlich
An das Institut Francais Düsseldorf
Bilker Str. 7-9
40213 Düsseldorf

Auskunft erteilt:
Monika Maedge

Telefon 0211 5867-3539
Telefax 0211 5867-493539
monika.maedge@msw.nrw.de

DELF/DALF - Diplôme d'Etudes en Langue Françaises / Diplôme Approfondi de Langue Française

Prüfungstermin: 22. Januar 2011
Anmeldeschluss: 09. Oktober 2010
Letzter Überweisungstermin: 04. November 2010

Anlage: Informationen über die Französischen Sprachdiplome DELF/DALF und Verfahrensregelungen der Prüfungen für NRW

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit 1998 können Schülerinnen und Schüler in weiterführenden Schulen in Nordrhein-Westfalen die staatlichen französischen Sprachdiplome DELF und DALF erwerben. Die DELF- und DALF-Diplome stellen eine wertvolle Zusatzqualifikation für Ausbildung, Studium und Beruf dar und motivieren Schülerinnen und Schüler durch die Bewährung vor muttersprachlichen Prüferinnen und Prüfern. Durch intensive Vorbereitung im Fremdsprachenunterricht werden schriftliche und mündliche Kompetenzbereiche ausführlich trainiert. Im Schuljahr 2009/2010 haben 23276 Schülerinnen und Schüler an 862 Schulen in Nordrhein-Westfalen erfolgreich an DELF- und DALF-Prüfungen teilgenommen.

Diese Entwicklung ist vor allem der guten Zusammenarbeit zwischen den französischen Prüfungszentren, den Schulen und den Bezirksregie-

Anschrift:
Völklinger Straße 49
40221 Düsseldorf
Telefon 0211 5867-40
Telefax 0211 5867-3220
poststelle@msw.nrw.de
www.schulministerium.nrw.de

Öffentliche Verkehrsmittel:
S-Bahnen S 8, S 11, S 28
(Völklinger Straße)
Rheinbahn Linien 704, 709
(Georg-Schulhoff-Platz)

rungen zu verdanken. Für hohe Erfolgsquoten ist vor allem den Lehrkräften zu danken, die die Schülerinnen und Schüler mit großem Engagement und Verantwortungsgefühl auf die Prüfungen vorbereiten.

Informationen zu den Prüfungsangeboten im Schuljahr 2010/11 und Verfahrensregelungen der Prüfungen für das Land Nordrhein-Westfalen sind als Anlage beigefügt. Bei Rückfragen stehen Frau Briese im Institut Français Köln und Frau Coelho im Deutsch-Französischen Kulturinstitut Aachen gern zur Verfügung. Weitere Informationen sind auch auf den Internetseiten der Instituts Français in Düsseldorf und Köln und des Ministeriums für Schule und Weiterbildung verfügbar:

www.institut-francais.fr/-duesseldorf-

www.institut-francais.fr/-koeln-

www.institut-francais.fr/-aachen

<http://www.schulministerium.nrw.de/BP/Unterricht/Faecher/Fremdsprachen/Zertifikate/Franzoesisch/DELFDALF/index.html>

NEU:

Ab Januar 2011 wird das Institut Français zusätzlich zu den Standard-DELF-Prüfungen DELF professionnel (DELF im beruflichen Kontext) für die Niveaustufen A1 bis B2 und DELF prim mit dem Niveau A1.1 anbieten.

DELF pro ist die berufsnahe Version der DELF-Diplome und bewertet die kommunikativen Kompetenzen in allen geläufigen berufsnahen Situationen. Die Prüfungsthemen sind der Arbeitswelt angepasst.

DELF Prim ist für 8 – 12-jährige Schülerinnen und Schüler bestimmt und richtet sich in Deutschland hauptsächlich an die 6. Klassen der Realschulen. Die Prüfungsmaterialien sind sehr spielerisch, die behandelten Themen betreffen Familie, Hobbies und Schule.

Beispiele dieser neuen Prüfungen finden Sie auf der Internetseite des CIEP: www.ciep.fr

Termine der DELF/DALF-Prüfungen in Schulen
im Schuljahr 2010/11

DELF SCOLAIRE	DELF PRO	DELF PRIM	DALF tous publics
Tarife : A1:18 € A2:35 € B1:40 € B2:50 €	Tarife: A1:23 € A2:40 € B1:45 € B2:60 €	Tarife: A1.1: 20 €	Tarife: C1: 90 € C2: 110 €
Schriftliche Prüfung	Mündliche Prüfung	Anmeldeschluss	Letzter Einzahlungstermin
22. Januar 2011	Vom 14.01.2011 bis 19.02.2011 *	9.Oktober 2010	4. November 2010

- **BR Arnsberg:** 14/15.01.2011
- **BR Detmold:** 28/29.01.2011
- **BR Düsseldorf:** 4./5.02.2011 und 18/19.02.2011
- **BR Köln:** 28/29.01.2011 und 11./12.02.2011
- **BR Münster:** 11./12.02.2011
- **Kreis Aachen:** 29.01./05.02./12.02./19.02.2011

Die DELF/DALF-Prüfungen in Schulen finden grundsätzlich im **Januar/Februar** statt. Um Schülerinnen und Schülern ggf. vor Verlassen der Schule einen weiteren Prüfungstermin zu ermöglichen, gibt es das Zusatzangebot **DELF junior (Niveau A1 bis B2)**, **DELF prim** (Niveau A1.1) und **DELF Pro (Niveau A1 bis B2)** im Mai bzw. Juli. Die Anmeldung erfolgt individuell durch den Prüfling. Diese Prüfungen werden nicht in Schulen, sondern in den Instituts Français in Düsseldorf, Köln und dem Deutsch-Französischen Kulturinstitut in Aachen und in weiteren Bildungsreinrichtungen in Nordrhein-Westfalen angeboten.

Für dieses Zusatzangebot gelten gesonderte Tarife und Anmeldebedingungen. Die Anmeldetermine und Preise sind den Internetseiten des Institut Français zu entnehmen:

www.institut-francais.fr/-duesseldorf/

www.institut-francais.fr/-koeln/

www.institut-francais.fr/-aachen/

Ich bitte die Schülerinnen und Schüler darauf hinzuweisen, dass die Anmeldung zu jedem Prüfungsniveau ohne Vorbedingungen möglich ist. Beispielsweise setzt die Anmeldung zu einer DELF-scolaire Prüfung B1 nicht voraus, dass bereits die DELF-scolaire-Prüfungen A1 und A2 bestanden wurden. Von besonderem Interesse sind die Prüfungen zu B1 und B2. B1 ist die erste Stufe der selbstständigen Sprachverwendung und gilt europaweit als Orientierung für den Mittleren Bildungsabschluss, B2 für das Abiturniveau. Schülerinnen und Schülern sollte das dem Unterricht entsprechende Prüfungsniveau empfohlen werden.

Zu den DELF- und DALF-Prüfungen werden vom Institut Français Fortbildungen für interessierte Lehrerinnen und Lehrer angeboten, die an folgenden Orten und Terminen jeweils von **15:00 Uhr bis 18:00 Uhr** stattfinden:

- 7.09.2010 und 16.09.2010 – Centre Culturel Franco-Allemand **Aachen**,
- 8.09.2010 – Annette-von-Droste-Hülshoff Gymnasium **Münster**,
- 9.09.2010 – Luisengymnasium **Düsseldorf**
- 15.09.2010 – Pelizaeus-Gymnasium **Paderborn**,
- 17.09.2010 - Institut Français **Köln**,
- 21.09.2010– Gymnasium Hammonense **Hamm**

Fortbildungsprogramm:

15:00 Uhr – 15:45 Uhr:

Allgemeine Präsentation der DELF/DALF- Prüfungen, Bilanz 2010, Anmeldung und Prüfungstermine 2011;

16:00 Uhr – 18:00 Uhr:

Ateliers zu den verschiedenen Niveaus

(A1 bis C2) je nach Interessenschwerpunkt.

Die **Anmeldungen** sind per Mail mit Angabe der gewünschten Ateliers (maximal 2) an folgende Ansprechpartnerinnen zu richten:

- Frau Sandra Richon für die Fortbildung in Aachen: sandra.richon@dfki-aachen.de
- Frau Maud Briese für die Fortbildungen im Bereich der Bezirksregierungen Arnsberg, Detmold und Münster: maud.briese@institut-francais.fr
- Frau Anne-Sophie Cotillard für die Fortbildungen im Bereich der Bezirksregierung Düsseldorf: anne-sophie.cotillard@institut-francais.fr

- Frau Lidia Imus für die Fortbildungen im Bereich der Bezirksregierung Köln:

lidia.imus@institut-francais.fr

Mit freundlichen Grüßen
Im Auftrag



Henny Rönneper